



July 22, 2013

DIVISION MEMORANDUM

No. 597, s. 2013

**MOTHER TONGUE-BASED MULTILINGUAL EDUCATION (MTB-MLE)
DIFFERENT ACTIVITIES FOR GRADE 3 TEACHERS
FROM THE PIONEER SCHOOLS**

To: OIC, Assistant Superintendents
Division Supervisors/Coordinators
District Supervisors/OICs
Elementary School Heads

1. Attached is a copy of DepEd Memorandum No. 113, s. 2013, dated July 3, 2013 entitled, ***"Mother Tongue-Based Multilingual Education (MTB-MLE) Different Activities for Grade 3 Teachers from the Pioneer Schools"*** pursuant to DepEd Order No. 32, s. 2011 for the information and guidance of all concerned.
2. Immediate and wide dissemination of this Memorandum is desired.


ARDEN D. MONISIT, Ed. D.
Schools Division Superintendent



Republic of the Philippines
Department of Education

03 JUL 2013

DepEd MEMORANDUM
No. **113**, s. 2013

**MOTHER TONGUE-BASED MULTILINGUAL EDUCATION (MTB-MLE)
DIFFERENT ACTIVITIES FOR GRADE 3 TEACHERS
FROM THE PIONEER SCHOOLS**

To: Undersecretaries
Assistant Secretaries
Bureau Directors
Directors of Services, Centers and Heads of Units
Regional Directors
Schools Division/City Superintendents
Heads, Public Elementary Schools
All Others Concerned

1. In support to the K to 12 Basic Education Program, the Department of Education (DepEd) through the Mother Tongue-Based Multilingual Education (MTB-MLE) Program will conduct the **Different Activities for Grade 3 Teachers from the Pioneer Schools** pursuant to DepEd Order No. 32, s. 2011 entitled *Policies and Guidelines on Training and Development (T&D) Programs and Activities* on the following dates and venues:

Activity	Date and Venue	Participant
Five-Day Orientation and Planning of MTB-MLE/ Regionwide Training of Grade 3 Teachers in the Pioneer Schools	July 4-8, 2013 GSP, Tagaytay City	See enclosed list of trainers/facilitators
Ten-Day Regionwide Training of Grade 3 Teachers in the Pioneer Schools	July-September 2013 Venue: To be announced	<ul style="list-style-type: none">• 105 Grade 3 teachers of the Pioneer Schools per region (to be identified by the regions)• 8 regional trainers/facilitators per region (see enclosed list of trainers/facilitators)
Three-Day Debriefing and Planning for the Region-based Continuous Materials Development Activities and Monitoring	September 2013 Venue: To be announced	See enclosed list of trainers/facilitators

2. These activities aim to:

- a. develop participants' knowledge and skills on the bridging processes of the different languages such as the L1, L2, L3 or mother-tongue (MT), Filipino and English for basic multi-literacy;

- b. enhance their knowledge and skills on the theoretical and pedagogical foundations of MTB-MLE;
 - c. enrich their knowledge and skills on the use of L1 (MT) in developing the language, and the cognitive, academic and socio-cultural aspects of the learners;
 - d. contextualize existing materials for appropriateness and relevance to the grade level and culture of the pupils; and
 - e. demonstrate ability to use appropriate methodology using L1 as the language of learning and as one of the learning areas in the grade level.
3. The board and lodging, transportation expenses, supplies and materials, honoraria of resource persons, instructional materials and other incidental expenses shall be charged to the Office of the Secretary-Human Resource Training and Development (OSEC-HRTD) Funds subject to the usual accounting and auditing rules and regulations.
4. For more information, interested individuals may contact:
- Dr. Rosalina J. Villaneza**
Focal Person, MTB-MLE
2nd Floor, Bonifacio Building, DepEd Central Office
DepEd Complex, Meralco Avenue, Pasig City
Telephone Nos.: (02) 633-7202; (02) 636-4879
5. Immediate dissemination of this Memorandum is desired.


BR. ARMIN A. LUISTRO FSC
Secretary

Encl.:
As stated

Reference:
DepEd Order: (No. 32, s. 2011)

To be indicated in the Perpetual Index
under the following subjects:

Learning Area, LANGUAGE
PROGRAMS
TEACHERS
TRAINING PROGRAMS

(Enclosure to DepEd Memorandum No. 113, s. 2013)

LIST OF TRAINERS/FACILITATORS/PARTICIPANTS

- **Five-Day Orientation and Planning for the Conduct of MTB-MLE Regionwide Training for Grade III Teachers in the Pioneer Schools**
- **Ten-Day Regionwide Training of Grade III Teachers in the Pioneer Schools**
- **Three-Day Debriefing and Planning for the Region-based Continuous Materials Development Activities and Monitoring**

No.	Name	Region	Division/ School	Position
1.	Dinah Bonao	I	Regional Office	EPS
2.	Lilibeth Magtang	I	San Carlos City	EPS
3.	Jenny Jesusa Catubay	I	Laoag City	M.T
4.	Mary Jane Ganggangan	I	La Union	M.T
5.	Jennalyn Datuin	I	Pangasinan I	T. III
6.	Grace Rosario	I	Ilocos Norte	T. III
7.	Renata Rovillos	I	Dagupan City	P. III
8.	Analyn Tomaneng	I	Laoag City	T. III
9.	Romel B. Costales	II	Regional Office	EPS
10.	Grace Abugan	II	Cagayan	P. I
11.	Joan K. Santos	II	Santiago City	M.T II
12.	James D. Pamittan	II	Tuguegarao City	M.T I
13.	Rubilyn T. Toctoc	II	Nueva Viscaya	T III
14.	Jona C. Subia	II	Isabela	P II
15.	Emelyn Talaue	II	Isabela	P II
16.	Evelyn Torres	II	Quirino	T III
17.	Nelia D. Bamba	III	Regional Office	EPS II
18.	Ma. Carmen Muralla	III	Aurora	P. I
19.	Zenaida Aguirre	III	San Jose del Monte	P. I
20.	Mary Ann Henson	III	Nueva Ecija	H. T III
21.	Randy Trono	III	Pampanga	H. T III
22.	Fe Bognot	III	Pampanga	P. II
23.	Fe Macalino	III	Pampanga	P. I
24.	Azer Ian Valencia	III	Pampanga	H. T I
25.	Agnes G. Rolle	IV-A	Regional Office	EPS II
26.	Edelyn Briones	IV-A	Batangas City	P. I
27.	Maricar Pascua	IV-A	Cavite City	P. I
28.	Enelyn Badilo	IV-A	Calamba City	P. I
29.	Ma. Maybel Abrencillo	IV-A	Lucena City	P. I
30.	Alona Encinarez	IV-A	Rizal	P. I
31.	Evelyn de Castro	IV-A	Laguna	P. I
32.	Ceres Joy Cabrera	IV-A	Antipolo City	P. I
33.	Angeline Castillo	IV-A	Quezon	EPS
34.	Rogelio F. Falcutila	IV-B	Regional Office	EPS
35.	Edna C. Oabel	IV-B	Regional Office	EPS
36.	Florinda B. Dimansa	IV-B	Calapan City	H. T III
37.	Hadji Palmero	IV-B	Marinduque	P. I
38.	Patrocenia Del Prado	IV-B	Marinduque	T. I
39.	Grace Booc	IV-B	Palawan	T. I
40.	Gina Logmao	IV-B	Oriental Mindoro	T. I
41.	Ercie Magbanua	IV-B	Calapan City	T. I
42.	Grace U. Rabelas	V	Regional Office	EPS
43.	Franlie O-Ramos Corporal	V	Camarines Sur	P. I
44.	Rosemarie Bermundo	V	Tabaco City	M.T I
45.	Emy Barja	V	Albay	M.T I
46.	Rosalie Romano	V	Camarines Sur	M.T I

77

47.	Erlynn Moises	V	Ligao City	M.T I
48.	Imelda Hona	V	Sorsogon	M.T I
49.	Juancho Azares	V	Masbate	P. I
50.	Jerry A. Oquendo	VI	Regional Office	EPS
51.	Donald T. Ginine	VI	Regional Office	EPS
52.	Nerio Benito E. Eseo	VI	Iloilo City	P. I
53.	Dymphna Leizel G. Jocson	VI	Iloilo City	P. I
54.	Perpetua N. Goyo	VI	Aklan	M.T I
55.	Juvy D. Baranda	VI	Capiz	P. I
56.	Mary Jane G. Esguerra	VI	Iloilo	M.T I
57.	Adora D. Parra	VI	Iloilo	M.T I
58.	Nena V. Miñoza	VII	Regional Office	EPS
59.	Generosa Castillo	VII	Bohol	Division Coord.
60.	Delia Pinos	VII	Cebu	Division Coord.
61.	Carol Pagaran	VII	Cebu City	M.T I
62.	Raquel Solis	VII	Cebu	P. I
63.	Gemma Doroy	VII	Danao City	EPS
64.	Eugene Calingacion	VII	Negros Oriental	P. I
65.	Belen Zanoria	VII	Mandaue City	EPS
66.	Rosemarie M. Guino	VIII	Regional Office	EPS
67.	Crecencia B. Catan	VIII	Regional Office	EPS
68.	Ma. Isabel Asis	VIII	Tacloban City	M.T II
69.	Maricel Machete	VIII	Catbalogan	T. III
70.	Maria Teresa Salas	VIII	Maasim City	M.T I
71.	Gretel Laura M. CAdiong	VIII	Tacloban City	EPS
72.	Ramira R. Tayoni	VIII	Leyte	M.T I
73.	Alma Quintana	VIII	Tacloban City	P. I
74.	Sonia P. Lumabay	IX	Regional Office	EPS
75.	Victoria Mangaser	IX	Zamboanga City	E.S I
76.	Valeria Fides Corteza	IX	Zamboanga City	E.S I
77.	Flordeliza Fabrigra	IX	Zamboanga City	Division Coord.
78.	Emma Luberanes	IX	Zamboanga del Norte	Division Coord.
79.	Arcelita Zamoras	IX	Zamboanga del Norte	E.S I
80.	Perla Japay	IX	Zamboanga del Sur	E.S I
81.	Dulce Amor Galvez	IX	Pagadian City	Division Coord.
82.	Elesio M. Maribao	X	Regional Office	EPS
83.	Medarda B. Galarrita	X	Regional Office	EPS
84.	Edwin C. Gurra	X	Bukidnon	EPS
85.	Priscilla A. Rebaya	X	Bukidnon	T. II
86.	Gloria T. Cada	X	CDO	M.T II
87.	Marivic G. Galacio	X	Bukidnon	T. III
88.	James O. Gaje	X	Bukidnon	P. I
89.	Adelina F. Encabo	X	CDO	P. I
90.	Jenielito Atillo	XI	Regional Office	EPS
91.	Ninie C. Del Rosario	XI	Regional Office	EPS
92.	Cecelia Buta	XI	Davao del Norte	Division Coord.
93.	Jesusa Ambrona	XI	Igacos	Division Coord.
94.	Gina Flores	XI	Mati City	Division Coord.
95.	Ida Juezan	XI	Davao del Sur	Division Coord.
96.	Christine Bagacay	XI	Tagum City	Division Coord.
97.	Cheryl Lagang	XI	Davao City	Division Coord.
98.	Josnette P. Braña	XII	Regional Office	EPS II
99.	Mary Ann Umadhay	XII	Tacurong City	EPS I
100.	Sheryl Loria	XII	Sultan Kudarat	EPS I
101.	Analie Tejada	XII	South Cotabato	T. I
102.	Amy Dela Cruz	XII	Tacurong City	T. I
103.	Grace Denila	XII	General Santos City	M.T I

4

104	Jane Pipugal	XII	Cotabato City	T. III
105	Luzveminda Nuñez	XII	Koronadal City	EPS I
106	Amelita P. Givertz	CARAGA	Regional Office	EPS II
107	Vernie Ojeda	CARAGA	Agusan del Norte	EPS I
108	Lelani Abutay	CARAGA	Agusan del Sur	P. III
109	Ma. Dinah Abalos	CARAGA	Butuan City	EPS I
110	Lope Papelares	CARAGA	Dinagat Island	EPS I
111	Luzsandra Fenandez	CARAGA	Siargao	EPS I
112	Ricky Pedralba	CARAGA	Surigao City	EPS I
113	Jeanie Mativo	CARAGA	Surigao del Norte	EPS I
114	Lourdes C. Mendoza	CAR	Regional Office	EPS
115	Annie Wallang	CAR	Mt. Province	EPS
116	Linda Owar	CAR	Kalinga	P. I
117	Agnes Emma Tayaban	CAR	Ifugao	P. I
118	Emilia Faustino	CAR	Benguet	EPS
119	Lourdes Velasco	CAR	Baguio City	M.T I
120	Pethsaida Cacacho	CAR	Apayao	M.T I
121	Jasmine Velasquez	CAR	Abra	M.T I
122	Victoria R. Mayo	NCR	Regional Office	OIC, EED
123	Magdalena Rosopa	NCR	San Juan City	T. III
124	Ivy Romano	NCR	Muntinlupa City	T. III
125	Leah Bautista	NCR	Manila City	M.T II
126	Arsenia C. Lara	NCR	Regional Office	EPS II
127	Galcuso Alburo	NCR	Marikina City	M.T II
128	Florita Matic	NCR	Valenzuela City	M.T II
129	Edwin Doria	NCR	Paranaque City	EPS I
130	Saada J. Tubing	ARMM	Regional Office	EPS-1
131	WelmaVertido	ARMM	Regional Office	EGT-1
132	Abdullah Esmael	ARMM	Maguindanao 2	ESP-1
133	Joel Alamia	ARMM	Sulu	ESP-1
134	NazibaGuro	ARMM	Lanao Sur 2	EGT-1
135	Aleli Cuevas	ARMM	Lamitan City	EGT-1
136	ArmelaBansil	ARMM	Maguindanao 2	MT-2
137	Azisah Naga	ARMM	Lanao Sur 2	EGT-1